



Extrait du procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil de la Ville de Montréal-Ouest, tenue le 29 mars 2016, à 20h00, à l'Hôtel de Ville, 50 avenue Westminster Sud.

**Aires d'exercice pour chiens**

ATTENDU qu'il y a quatorze parcs et trois espaces verts publics à Montréal-Ouest;

ATTENDU que l'article 3.05 du Règlement n° 2015-006 concernant les animaux et remplaçant le règlement n°395 stipule qu'un « chien doit en tout temps être tenu en laisse dont la longueur maximum sera de moins de deux mètres, sauf sur la propriété appartenant à ou occupée par son gardien, ou en présence de son gardien dans un parc canin ou une zone d'exercice pour chiens »;

ATTENDU que le sous-paragraphe 8 du paragraphe (a) de l'article 4.01 de ce règlement stipule que la « présence d'un chien dans une cour d'école, un parc public, un terrain de jeu ou terrain de sport » constitue une nuisance et comme telle est interdite;

ATTENDU que le sous-paragraphe 2 du paragraphe (b) dudit article prévoit cependant qu'un chien tenu en laisse peut être mené dans un parc public, pourvu qu'il soit gardé hors des terrains de jeu ou de sport;

ATTENDU que, par ailleurs, le sous-paragraphe 3 du paragraphe (b) dudit article prévoit qu'un « chien accompagné de son gardien peut, aux heures indiquées, s'exercer sans laisse dans tout parc de la Ville spécifiquement identifié comme aire d'exercice pour chiens par des affiches officielles de la Ville, pourvu qu'aucune activité organisée par la Ville ou l'Association civique récréative ne se déroule dans la zone visée »;

ATTENDU que dans une aire d'exercice pour chiens identifiée comme telle en vertu d'une résolution du Conseil, l'interdiction prévue au sous-paragraphe 8 du paragraphe (a) de l'article 4.01 ne s'applique pas, sous réserve des termes de cette résolution;

ATTENDU que cette interdiction reste en vigueur en dehors de toute aire d'exercice pour chiens identifiée ainsi, à l'exception d'un parc canin désigné conformément au sous-paragraphe 4 du paragraphe (b) de l'article 4.01, ou si ces termes ne sont pas respectés;

ATTENDU qu'il y a lieu d'identifier deux aires d'exercice pour chiens à Montréal-Ouest;

EN CONSÉQUENCE :

Il fut proposé par Elizabeth Ulin, Conseillère, et secondé par Julie Tasker-Brown, Conseillère, et résolu:

- 1) Que deux aires d'exercice pour chiens soient désignées conformément au sous-paragraphe 3 du paragraphe (b) de l'article 4.01 du Règlement n° 2015-006, sujet aux dispositions suivantes.
- 2) Que les chiens sans laisse soient permis chaque jour de 7h00 à 10h00 et de 18h00 à 21h00 au parc Sheraton (Sheraton et Côte Saint-Luc).
- 3) Que les chiens sans laisse soient permis chaque jour de 7h00 à 10h00 et de 18h00 à 21h00 entre le 15 octobre et le 15 avril dans une aire clôturée du parc Hodgson (Bedbrook et Nelson), sauf quand une activité a lieu sous l'égide de la Ville ou de l'Association civique récréative.
- 4) Que la présente résolution remplace la résolution #20130904-004.

Adoptée à l'unanimité.  
# 20160329-004

**COPIE CERTIFIÉE CONFORME**

Le 30 mars 2016

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Claude Gilbert', is written over a horizontal line.

Claude Gilbert, Greffier

*Hôtel de Ville*



*Town Hall*

Excerpt from the Minutes of the regular meeting of the Council of the Town of Montreal West held on March 29, 2016 at 8:00 p.m. in Town Hall, 50 Westminster Avenue South.

**Dog exercise areas**

WHEREAS there are fourteen parks in Montreal West plus three green spaces;

WHEREAS section 3.05 of By-Law No. 2015-006 concerning animals and replacing By-Law No. 395 provides that “a dog must at all times be held on a leash of less than two metres in length, except on the property owned or occupied by its keeper in the presence of the latter, or in the presence of the keeper in a dog park or dog exercise area”;

WHEREAS subparagraph 8 of paragraph (a) of section 4.01 of the said by-law provides that the “presence of a dog in a school yard, public park, playground or sports field” is considered a nuisance and as such is prohibited;

WHEREAS subparagraph 2 of paragraph (b) of the same section, however, provides that a dog held on a leash may be brought to a public park, as long as it is kept off the playground or sports field;

WHEREAS subparagraph 3 of paragraph (b) of the same section, moreover, provides that “a dog accompanied by its keeper may, at posted hours, exercise off leash in any Town’s park specifically identified as dog exercise area by official signs of the Town, providing no activity organized by the Town or the Civic Recreation Association is under way in said area at the time”;

WHEREAS in a dog exercise area identified as such by Council resolution, the prohibition enacted in subparagraph 8 of paragraph (a) of section 4.01 will not be enforced, subject to the conditions stated in the resolution;

WHEREAS this prohibition remains in force outside a dog exercise area identified as such, except in a dog park designated according to subparagraph 4 of paragraph (b) of section 4.01, or if these conditions are not respected;

WHEREAS Council wishes to identify two dog exercise areas in Montreal West;

THEREFORE:

It was moved by Councillor Elizabeth Ulin, seconded by Councillor Julie Tasker-Brown and resolved:

- 1) That only two dog exercise areas be designated according to subparagraph 3 of paragraph (b) of section 4.01 of By-Law No. 2015-006, subject to the following conditions.
- 2) That dogs be permitted off leash daily from 7:00 a.m. to 10:00 a.m. and 6:00 p.m. to 9:00 p.m. in Sheraton Park (Sheraton and Cote St-Luc Road).
- 3) That dogs be permitted off leash daily from 7:00 a.m. to 10:00 a.m. and 6:00 p.m. to 9:00 p.m. from October 15<sup>th</sup> to April 15<sup>th</sup> in a fenced area of Hodgson Field (Bedbrook and Nelson), except when there are activities organized by the Town or the Civic Recreation Association.
- 4) That this resolution replace Resolution #20130904-004.

Carried unanimously  
#20160329-004

**CERTIFIED TRUE COPY**

March 30, 2016

A handwritten signature in cursive script, appearing to read "Claude Gilbert".

\_\_\_\_\_  
Claude Gilbert, Town Clerk